



Zpravodaj

Číslo: 12

Ročník: 2013

Cena: 5,-

Zpravodaj města Horšovský Týn

ADVENTNÍ ČAS V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

VÍCE NA STR. 7

Zveme nejen děti na
POHÁDKU S MIKULÁŠSKOU NADÍLKOU

"TŘI POHÁDKY NA VÁNOCE"

ÚČINKUJE DIVADLO POHÁDKA

3. prosince 2013 od 17:00 hodin

kinosál Horšovský Týn

KAŽDÉ DÍTĚ OBDŘÍ BALÍČEK OD MIKULÁŠE



NEVÍTE, ČÍM PODAROVAT SVÉ BLÍZKÉ ČI KOLEGY ?

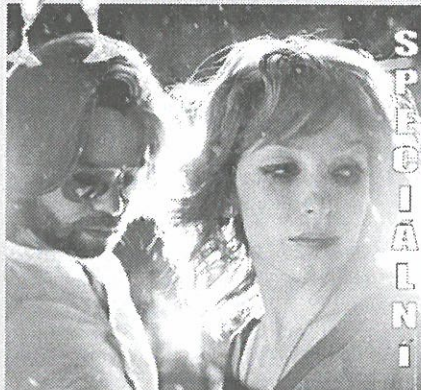
TIPY NA VÁNOČNÍ DÁRKY

NABÍDKA NA STR.14



Zveme vás do kina Horšovský Týn **31. PROSINCE 2013 na**

SILVESTROVSKÉ PROMÍTÁNÍ



OD 17:00 HODIN
KŘÍDLA VÁNOC



OD 20:00 HODIN
AEROSMITH:
ROCK FOR THE RISING SUN

Z jednání radnice

**Z jednání rady města
dne 23. 10. a 6. 11. 2013**

Vzala na vědomí:

- přiznání dotace KÚ PK ve výši 160 tis. Kč za účelem výměny vrat hasičské zbrojnice a pověřila správce budovy BYTES organizováním VŘ včetně zadávací dokumentace a technických specifikací;
- zápis z jednání Ústřední inventarizační komise ze dne 17.10.2013 a na základě jejího návrhu schválila vyřazení majetku města na středisku „knihovna“ v celkové hodnotě 60.936,58 Kč (poškozené regály, psací stůl, židle, nefunkční databanka Casio atd.) vyřazeného v rámci provedené rekonstrukce knihovny dle jednotlivých zápisů na Protokolech o vyřazení majetku a na středisku „správa“ majetku v celkové hodnotě 171.498,68 Kč (nefunkční tiskárna, PC, 2x notebook, 4x switch čtečka čárových kódů – vyřazeny po přepětí v síti po zásahu blesku, řešeno s pojišťovnou o náhradu škody a poškozené kontejnery na separovaný odpad 4 ks, poškozená kancelářská židle 2 ks, nefunkční stolní lampa atd.) dle jednotlivých zápisů na Protokolech o vyřazení majetku;
- informaci o stavu příprav odkanalizování Horšova a ukložila odboru MIM v případě vybudování druhé kanalizační přípojky k nemovitosti uzavřít s jednotlivými vlastníky nemovitostí Příkazní smlouvy, kde bude stanoveno, že město na veřejné části vybuduje kanalizační přípojku od hlavního kanalizačního řádu až k hranici pozemku. Po dokončení stavby bude provedeno vyúčtování skutečně vynaložených nákladů, které následně uhradí na základě zaslané výzvy vlastníků připojované nemovitosti. Na „soukromé části“ řeší výstavbu částí přípojky vlastníci nemovitosti samostatně;

Pokračování na str. 2

Z jednání radnice

Pokračování ze str. 1

Projednála:

- návrh zlepšení dopravní situace v ul. J. Littrowa v době odpoledních dopravních špiček a souhlasila s objednávkou úprav na světelném signalizačním zařízení za účelem prodloužení intervalu zeleného signálu v předemtné době;
- připomínky občanů části Velké Předměstí - ul. ČSLA, kde dochází k častému překročení stanovené rychlosti vozidel a uložila Bytes HT, zajistit osazení zpomalovacího prahu v prostoru dětského hřiště;

Schválila:

- Smlouvu o budoucí kupní smlouvě mezi Sdružením měst a obcí Plzeňského kraje a městem Horšovský Týn, jejímž předmětem je nákup kontejnerů pro objemný odpad;
- Smlouvu o spolupráci a poskytování služeb exekutorského úřadu v rámci projektu Prime Legal mezi Městem Horšovský Týn a Mgr. Ing. Jiřím Proškem soudním exekutorem Exekutorského úřadu Plzeň-město. Předmětem smlouvy je provádění exekuce majetků dlužníků, na základě vykonatelných exekučních titulů k vymození pohledávek města Horšovský Týn;
- výpůjčku vodní nádrže v Hašově a zelené plochy – náves, Občanskému sdružení Hašov, které bude na vlastní náklady udržovat předmětné plochy v čistotě, vč. pravidelného sekání trávy úklidu travnatých ploch a vodní nádrže bude udržovat v souladu s provozním a manipulačním řádem vodního díla;
- nájem části pozemku KN 758/5 označenou jako díl X1 o výměře 90 m² v k.ú. Horšovský Týn za účelem zřízení zahrádky pana Pavla Cihlářovi, bytem Horšovský Týn;
- nájem části pozemku KN 74 označenou jako díl VIII/16 o výměře 210 m² v k.ú. Horšovský Týn za účelem zřízení zahrádky paní Romaně Zahrádkové, bytem Horšovský Týn;
- nájem informační skřínky na parcele KN 319/1 v k.ú. Horšovský Týn označené číslem 9 stávajícímu uživateli České straně sociálně demokratické, Hyberská 1033/7, Praha 1, IČ: 00409171;

Přidělila:

- nebytový prostor o výměře 36,90m² v objektu Nádražní 73, Horšovský Týn za účelem provozování veterinární ordinace MVDr. Karlu Šlajsovi;
- nebytový prostor o výměře 80,00m² v objektu Dobrovského 253, Horšovský Týn za účelem provozování oční optiky panu Miroslavu Šnircovi, Holýšov;
- na základě doporučení Komise pro přidělování bytů v DPS, byt č. 30, II. poschodí od 1. 11. 2013 paní Evženii Hájkové, Všešpadly 46.

Zpracoval: tajemník MěÚ

**JEDNÁNÍ ZASTUPITELSTVA
MĚSTA SE USKUTEČNÍ
2. PROSINCE 2013
OD 17:00 HODIN V SÁLE
MKZ HORŠOVSKÝ TÝN**

ZASTUPITELSTVO MĚSTA

**Informace z 21. jednání
zastupitelstva města**

Horšovský Týn dne 4. 11. 2013

Přítomno: 11 členů ZM.

Výsledek hlasování je uváděn v závorce:

1. údaj - počet přítomných zastupitelů v sále,
2. údaj - hlasujících pro, 3. údaj - zdrželo se hlasování, 4. údaj - hlasující proti.

Aktualizace programu regenerace městské památkové rezervace

Program regenerace MPR se pravidelně aktualizuje v tříletých cyklech a je zasílán na Ministerstvo kultury ČR jako podklad pro zařazení města do dotačního titulu v programu regenerace městských památkových rezervací. Místostarosta Mgr. Luděk Thomayer seznámil zastupitele s letošní aktualizací tohoto programu a nabídl zastupitelům k nahlédnutí jeho celkové znění včetně mapových příloh a tabulek. Sdělil, že v nejbližším období bude kladen důraz na opravu klášterního kostela. Aktualizace programu byla projednána komisí pro regeneraci MPR a RM Horšovský Týn a doporučena zastupitelstvu města ke schválení. Do diskuse se přihlásil místostarosta Václav Mothejzík s dotazem o upřesnění k bodu opravy střechy objektu č.p. 105, jedná se o společnou střechu objektů č.p. 102 a č.p. 105, z nichž jeden objekt je do MPR zařazen a druhý nikoli. Mgr. Thomayer spolu s jednatelem společnosti BYTES, s.r.o., zodpověděl dotaz s vysvětlením, že plánovaná oprava je zahrnuta do plánu výhledově, momentální stav se sice nejeví jako havarijní, ale je dobré mít do budoucna připravené řešení.

Pan Oldřich Vejvoda se dotázal, proč úředníci MěÚ neřeší nevhodné umístění nápadných reklam na objektech v MPR a jejím těsném okolí. Na tento dotaz bylo Ing. Jánským zodpovězeno, že situaci by řešilo řádné podání podnětu příslušnému odboru MěÚ, na základě kterého by mohl příslušný úředník zahájit kroky k nápravě konkrétního případu. Po těchto připomínkách byla diskuse ukončena. ZM schválilo aktualizovaný Program regenerace MPR v předloženém znění. (11-11-0-0)

Schválení rozpočtového opatření č. 5 rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2013

RM projednála předložený návrh na rozpočtové opatření č. 5/2013 města Horšovský Týn, které předložil vedoucí odboru finančního a školství MěÚ. V souvislosti s rozpočtovým opatřením přednesl pan Zdeněk Křivka zprávu finančního výboru města Horšovský Týn za období 23.9 – 4.11.2013. Starosta města konstatoval, že položka Výměna vrat v hasičské zbrojnici bude zčásti financována dotací KÚPK, částkou zhruba 160.000,- Kč. Dále informoval zastupitele o aktuální situaci čerpání dotací na odstranění škod způsobených povodní v červnu letošního roku, z těchto dotací bylo do příjmové části připsáno 838.000,- Kč.

Do diskuse se zapojil místostarosta Václav Mothejzík s požadavkem na upřesnění důvodu navýšení položky Provoz sběrného dvora, k čemuž pan Zdeněk Křivka podal vysvětlení o narůstajících nákladech na provoz Sběrného dvora v souvislosti s likvidací odpadů, které občané nechávají volně ležet v okolí míst pro svoz komunálního odpadu a podobně. Mgr. Jana Tomášková připomněla v kontextu se svozovými místy již dříve navrhované sepsání smluv týkajících se umístění přístřešků

na popelnice a kontejnery na pozemcích města.

Pan Oldřich Vejvoda v souvislosti s provozem Sběrného dvora upozornil na jednání některých občanů, kteří odpad ze sběrného dvora používají jako otop. Pálením tohoto odpadu pak obtěžují ostatní občany. Jednatel společnosti BYTES, s.r.o. pan Zdeněk Křivka přislíbil v tomto ohledu nápravu domluvou s obsluhou Sběrného dvora. Zastupitel Ing. Jaroslav Vlasák se dotázal na položku Zabezpečovací práce Podrážnice, týkající se hrozící kontaminace zdroje pitné vody splaškami ze soukromého objektu. Starosta města objasnil, že město je povinno uhradit zabezpečovací práce nařízené Stavebním úřadem a vzniklé náklady pak může na majiteli nemovitost vymáhat. Po ukončení diskuse k tomuto bodu bylo hlasováno o schválení rozpočtového opatření č.5/2013, jehož jednotlivé změny obsahuje důvodová zpráva. Rozpočtové opatření bylo předloženo vedoucím odboru finančního a školství a doporučeno RM ke schválení ZM. ZM schválilo rozpočtové opatření č. 5/2013 v předloženém znění. (11-11-0-0). Zastupitelka Mgr. Jana Tomášková se omluvila z dalšího jednání ZM.

Volba přísedící Okresního soudu Domažlice

Na základě žádosti Okresního soudu v Domažlicích o znovu zvolení přísedící v důsledku končícího volebního období, ZM zvolilo do funkce přísedící paní Marii Žáčkovou, která se v této funkci dle vyjádření Okresního soudu osvědčila i v předcházejícím období. (10-9-1-0)

Různé, diskuse

V závěru se Ing. Porvich dotázal v souvislosti s úsporou za nerealizovanou rekonstrukci Plzeňské ulice na opravu již dříve plánované opravy chodníku v Pivovarské ulici. Oprava by se musela realizovat do konce roku. Místostarosta V. Mothejzík se v tomto ohledu vyjádřil skepticky, akce byla pouze naplánována, ale chybí zřejmě projekt. Pan Zdeněk Křivka sdělil, že by si tato ulice zasloužila celkovou opravu, protože jen oprava chodníku problémy s přivalovými dešti, které zde způsobují občas problém danou situaci neřeší.

Paní Iva Peteríková upozornila na chybějící lampu veřejného osvětlení v Sadech Petra Bezruč. Jednatel společnosti BYTES, s.r.o. pan Zdeněk Křivka, přislíbil nápravu.

Krácen: tajemník MěÚ dr. Emil Hofman

SLOVO STAROSTY

**XIII. SNĚM SVAZU MĚST
A OBČÍ ČESKÉ REPUBLIKY
České Budějovice
19. - 20. 9. 2013**

Pokračování ze Zpravodaje 11/2013

Svaz bude podporovat vyhlášení nových a úprav stávajících vnitrostátních zvláště chráněných území pouze za předpokladu výslovného souhlasu všech dotčených obcí. Dále bude Svaz prosazovat úpravu zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů, tak, aby obsahoval ustanovení, že Národní parky je možné vyhlášovat jen za předpokladu dohody s obcí včetně stanovení výše kompenzace.

Souhlas všech obcí nebude vyžadován v případě naplňování mezinárodních závazků na ochranu přírody a krajiny, např. NATURA, pokud bude poskytnuta adekvátní kompenzace. Svaz bude v oblasti ochrany ovzduší prosazovat zvýšení pravomocí obcí (v případě statutárních měst členěných na městské obvody či městské části), v řízeních dle stavebního zákona, ve věci povolování všech zdrojů znečišťování ovzduší dle zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, které mají zásadní vliv na kvalitu ovzduší území obce, a ve věci kontroly a řešení těch situací, kdy dochází k překračování zákonných imisních limitů, při stanovování podmínek k umístění, stavbě a provozu všech zdrojů možného znečišťování ovzduší.

Svaz bude prosazovat úpravu příslušných právních norem tak, aby v případě zřízení veřejně prospěšné stavby nebo zařízení bylo pro obce a města uplatňováno osvobození nebo snížená sazba zákonných poplatků (např. dle zákona o ochraně zemědělského půdního fondu, dle zákona o lesích). Svaz bude prosazovat, aby nebyly poplatky za vynětí ze zemědělského půdního fondu hrazeny vůbec v případě realizace komunikací pro nemotorovou dopravu, např. cyklostezky.

Svaz bude prosazovat nastavení přijatelných limitů náhrad za omezení práv souvisejících s umístěním dopravní a technické infrastruktury zřizované ve veřejném zájmu (např. vodovody a kanalizace, místní komunikace).

Svaz bude prosazovat, aby výkupy nebo nájmy plynárenských zařízení ve vlastnictví obcí distribučním společenstvem byly prováděny pouze na základě dohody mezi smluvními stranami.

Svaz bude usilovat o to, aby ochranná pásma telekomunikačních vedení byla vymezována pouze v nezbytně nutném rozsahu.

Svaz bude prosazovat větší ochranu vodohospodářských staveb sloužících k ochraně obyvatelstva a jejich majetku před živelnými událostmi (např. povodně, přívalevé deště), zejména těch přírodě blízkého charakteru a v této souvislosti se bude snažit zajistit pro tyto stavby výjimku z nového občanského zákoníku, resp., že tyto stavby nejsou vždy součástí pozemku a vlastnictví k nim bude možné bez ohledu na formu zápisu v katastru nemovitostí oddělit od vlastnictví nemovitosti, na níž je taková stavba umístěna.

Svaz bude prosazovat, aby stát zabezpečil koncepční přístup k zajištění zásobování obyvatelstva pitnou vodou v situacích dlouhotrvajícího sucha.

Svaz bude požadovat po státu dostatečná opatření a kompetence k zabezpečení základních životních potřeb obyvatelstva v souvislosti s živelnými pohromami a mimořádnými událostmi (např. povodně, plošný výpadek dodávky energií, požáry, ztráta pramenů).

Svaz bude prosazovat změnu právní úpravy, aby naplňování Plánu obnovy vodovodů a kanalizací mohl provádět namísto obcí dobrovolný svazek obcí, je-li vlastníkem nebo provozovatelem vodohospodářské infrastruktury.

Svaz bude usilovat, aby adekvátní část výnosů z těžby nerostných surovin byla směřována do obcí dotčených těžbou a doprovodnou činností jako kompenzace za omezení rozvoje jejich území.

Svaz bude prosazovat nástroje k systémovému financování investic do rozšiřování kapacit základního školství ve vztahu k demografické situaci v jednotlivých regionech.

Svaz bude podporovat vznik takové právní úpravy, která umožní uvolnění členů jednotek požární ochrany k zásahům při řešení mimořádných událostí.

Svaz bude prosazovat sjednocení praxe v poskytování doplatku na bydlení tak, aby nedocházelo ke zneužívání této dávky. Svaz bude usilovat o kontrolu vyplácení doplatku na bydlení do 1 bytu nebo do 1 obytné místnosti tak, aby v 1 místnosti nebydlely desítky osob. Svaz bude prosazovat, aby byl osobě zaevidován trvalý pobyt pouze v nemovitosti určené k bydlení a jedině za podmínky dostatečné kapacity určené k bydlení a dodržení hygienických norem.

Při zajišťování a naplňování změně Národní strategie bude Svaz usilovat především o: zajištění vzdělávání dětí, řidičů, řidičů seniorů, příslušníků hasičských sborů, obecních a městských policí, handicapovaných osob a ostatních účastníků; podporu celoživotního odborného řídicího vzdělávání (zvyšování schopností a dovedností na základě Evropské zprávy o bezpečnosti silničního provozu na léta 2011-2020).

Svaz bude prosazovat jednotný přístup k otázce příspěvku obcí na dopravní obslužnost s důrazem na transparentní výběr dopravců ze strany krajů.

Svaz požaduje urychlené přijetí tzv. technické novely zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, jejímž cílem bude odstranění největších nedostatků stávajícího zákona.

Svaz vyzývá premiéra vlády České republiky a ministra životního prostředí této i budoucí řádné vlády, aby urychleně přijali účinné organizační a personální změny k zásadní změně dosavadní praxe v čerpání evropských finančních prostředků prostřednictvím Státního fondu životního prostředí.

Tolik asi ve "stručnosti" k závěru výše uvedené jednání. Je určitě dobře být členem této instituce, protože když požadavky, které trápí většinu měst a obcí přednese jedinec, tak většinou neuspěje a není patřičným partnerem pro jednání, ale když tyto stejné požadavky přednese organizace, která zastupuje 75 % všech obyvatel, tak už to má váhu.

starosta města

Ing. Josef Holeček

MĚÚ INFORMUJE

Důležité upozornění

Městský úřad Horšovský Týn oznamuje, že v úterý dne 31. prosince 2013 bude uzavřena pokladna. Případné platby lze složit v pondělí 30. prosince do 16,30 hodin.

V pátek 20. prosince a 27. prosince 2013 bude z technických důvodů Městský úřad Horšovský Týn uzavřen.

Tajemník MěÚ



MĚSTSKÁ KNIHOVNA

UPOZORNĚNÍ!!!

V prosinci bude knihovna otevřena pro veřejnost naposledy **v pátek 20. prosince do 17 hodin** a pak až v novém roce ve čtvrtek 2. ledna 2014.

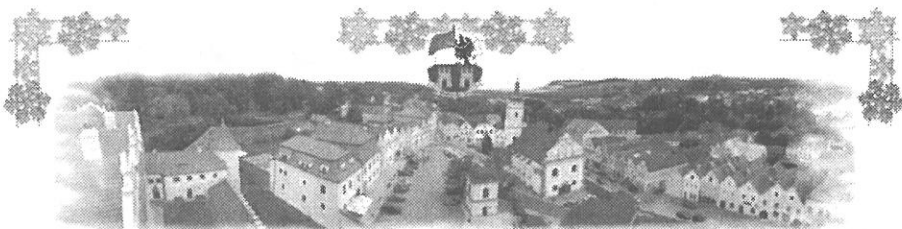
Literární shrabování 2013

V letošním roce přispělo do Almanachu Literárního shrabování 2013 52 autorů a slavnostní vernisáž s kulturním programem a doprovodnou výstavou se konala v úterý 26. listopadu v prostorách Městského kulturního zařízení v Horšovském Týně. S průběhem slavnosti Vás seznámíme v lednu.

PODĚKOVÁNÍ

Touto cestou bych chtěla poděkovat vedení Bytesu a jeho zaměstnancům paní Marii Voráčkové a panu Josefu Volfovi, kteří provedli perfektní úklid po povodňové kalamitě kolem pozemku 713. Přeji všem mnoho zdraví, spokojenosti a v dalších úklidových akcích vynikající úspěchy.

Helena Šimůnková

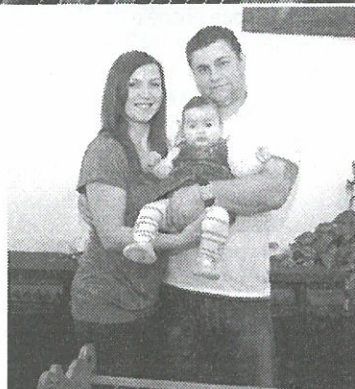


*Příjemné a krásné prožití vánočních svátků
a do roku 2014 mnoho úspěchů, pohody a jen vše dobré
přeje Ing. Josef Holeček, starosta města Horšovský Týn*

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Vítání občánků

V měsíci říjnu se uskutečnil v obřadní síni radnice slavnostní obřad vítání občánků do života. Dne 17.10.2013 přivítal starosta města Ing. Josef Holeček do života tyto nové občánky: Kláru Slámovou, Dorotu Wagnerovou a Terezu Němcovou. Děti dostaly malý dárek, na který přispívá částkou 100,- Kč stavební firma Škopek.



Zlatá svatba

V měsíci říjnu manželé Václav a Jana Fialovi oslavili 50. výročí uzavření sňatku – zlatou svatbu. Dne 26.10.2013 přijal oslavence místostarosta města Mgr. Luděk Thomayer a při slavnostním obřadu, který se uskutečnil na radnici Města Horšovský Týn, oslavencům popřál mnoho spokojenosti, pevné zdraví a vše nejlepší do dalších let. My se k této gratulaci připojujeme a přejeme hodně společných let.

Pozvánka na předvánoční posezení se seniory

Klub společenských akcí při MěÚ Horšovský Týn zve seniory na předvánoční posezení v **sobotu 7. prosince 2013** od 13.00 hodin do sálu hotelu Šumava. Připravili jsme pro Vás vystoupení dětí z MŠ Vančurova ulice a Folklorního souboru „Klíček“. K tanci a poslechu zahraje kapela Šrůmec-mix Jaroslava Rajtmajera. Občerstvení zajištěno.

KSA při MěÚ Horšovský Týn

Z HISTORIE

Sv. Martin opět na svém místě

Jen pamětníci si možná vzpomenou, že dům čp. 46 v ulici 5. května, kde bylo řeznictví „U Víznerů“ zdobil obraz sv. Martina na bílém koni, který se dělí o svůj plášť s chudákem trpícím zimou.

Při demolici domů čp. 44 až 49 v letech 1987-88 zmizely nejen štíty domů, ale i obraz sv. Martina. Začátkem letošního roku jsem opravdu náhodou narazil na jeho torzo. Zrezivělá železná deska pouze matně připomínala obraz, který zdobil dům od 20 let minulého století. Případná rekonstrukce renomovanými odborníky by byla finančně náročná, a tak jsem požádal o pomoc malíře amatéra. A pan Bejvl mi vyhověl. Díky jeho úsilí získal obraz zpět svoje barvy a díky pracovníkům Bytesu se mohl sv. Martin vrátit na původní místo, dnes jednoho z průčelí Domu s pečovatelskou službou do ulice 5. května v Horšovském Týně.

Emil Hofman



Základní umělecká škola vás zve



na vystoupení:



středa 11.12.2013

v 17.00 hodin kino HT

- Školní akademie

“Skokem celým rokem”

(hudební a literárně dramatický obor)

sobota 21.12.2013

v 17.00 hodin erbovní sál zámku

- Předvánoční koncert

“Přišlo jsi k nám, Jezulátko”

úterý 7.1.2014

v 17.00 hodin kostel sv. Petra

a Pavla HT

- Společný koncert zušek

(Plzeň, Staňkov, Horšovský Týn)

TJ DYNAMO

Ještě jednou Pohádkový les

V minulém čísle Zpravodaje jsme mohli na straně sedm zhlédnout dvanáct snímků s názvem “Ohlédnutí za pohádkovým lesem”. Dovolím si tímto způsobem poděkovat všem organizátorům a přímým aktérům akce za rodiče, prarodiče a zejména děti, kterým byla akce určena. Poděkování je dvojnásobné, neboť organizátoři nerezignovali, když jim v červnu, do detailu připravenou akci, zhatilo nepříznivé počasí. Užaslé a rozzářené dětské tváře byly pořadatelům z ČSRS Dynamo tou nejlepší odměnou. Ještě jednou díky.

Emil Hofman, předseda

VV TJ Dynamo



NABÍDKA KURZŮ

Kurz cvičení SM systému



- cvičení vhodné pro všechny bez ohledu na věk nebo pohlaví
- SM systém je lékařsky ověřený princip cvičení se speciálními expandery
- cvičení SM systém pomůže zpevnit svaly, které jsou potřebné ke správnému držení těla
- SM systém doporučujeme všem, kteří mají problémy s páteří a chtějí změnit něco k lepšímu

Proč název SM systém?

SM je zkratka Stabilizace + Mobilizace páteře. Jedná se o tzv. spirální stabilizaci páteře, které se docílí aktivací šikmých břišních svalů za současného protažení páteře směrem vzhůru a uvolnění šije. Ke cvičení SM systém se používají speciální gumové expandery, které umožňují maximální volnost pohybu.

Při jakých problémech je vhodné s cvičením SM systém začít?

SM systém je cvičení, které je možné použít v několika směrech:

1. Léčebná terapie - ve stádiu bolesti a již trvajících poškození páteře
2. Prevence a regenerace - vhodné pro rizikové skupiny (jednostranné přetížení sportovci, profesionální řidiči, úředníci, pracující v pásové výrobě atd.)

Léčebná terapie je vhodná mimo jiné u těchto diagnóz

(dle doporučení na www.smsystem.cz):

Kýřoza, lordóza a skolióza, Plochá noha, Onemocnění krčních, Vnitřní poruchy kolenního kloubu, meziobratlových plotének, Poškození ramene, Bolesti dolní části zad, Osteoporóza bez patologické fraktury, Bolest v hrudní páteři, Syndrom hypermobility, Artrózy, Poruchy chůze a pohyblivosti, Artróza kyčelního kloubu Bolest hlavy, Artróza kolenního kloubu, Nemoci nervové soustavy, Jiná onemocnění kloubů, Migréna

Jak dlouho je nutné SM systém cvičit?

SM systém je možné cvičit pořád, prakticky celý život a v každém věku. Pokud se cvičením touto metodou začnete, je vhodné u cvičení nějakou dobu vydržet (minimálně do chvíle, než se Vaše problémy zlepší nebo odstraní).

DVOUMĚSÍČNÍ KURZ SM SYSTÉMU NABÍZÍ KLUB DUHA LOBKOVICOVA 41 HORŠOVSKÝ TÝN

Začátek kurzu: 4. 2. 2014

Bližší informace tel. : 776 322 204

Pouze 6 cvičicích

Cena kurzu 1500,- Kč

Taneční kurzy pro dospělé
a Základní kurz tance a společenské výchovy
pro mládež pod vedením manželů Cichových
bude pořádat i v roce 2014
Městské kulturní zařízení Horšovský Týn.

Taneční kurz pro dospělé dle zájmu začátečníci i pokročilí

Chcete-li se připravit na plesovou sezónu
a něco nového se naučit?
Neváhejte a přihlaste se!

leden - únor 2014

Taneční páry se mohou účastnit sedmi lekcí
v sále MKZ Horšovský Týn. Vyučovat
se budou standardní, latinsko-americké
a country tance). Součástí kurzu bude
závěrečný večer včetně uspořádání
slavnostního rautu.

Kurzovné činí 1500,- á pár + poplatek za raut.

Přihlásit se můžete **do konce roku 2013**

v Informačním centru, 5. května 50, H. Týn,

tel: 379 415 151 nebo v MKZ,

nám. Republiky 105, 346 01 H. Týn,

tel: 379 422 247.

Základní kurz taneční a společenské výchovy pro mládež

březen - květen 2014

Jedná se o dvanáct lekcí, z toho jedna
prodloužená a závěrečný ples.

Na lekcích se vyučuje základům
standardního, latinsko-amerického
a country tance. Součástí je společenská
výchova a uspořádání rautu pro účastníky
kurzu.

Přhlášky budou k dispozici

od 2. ledna 2014 v Informačním centru,

5. května 50, H. Týn, tel: 379 415 151

nebo v MKZ, nám. Republiky 105, H. Týn,

tel: 379 422 247.

MĚSTSKÝ PLES

Vážení podnikatelé,
v pátek 24. ledna 2014
se koná v Horšovském Týně
již XIII. Městský ples.
Chtěli bychom Vám tímto učinit nabídku
propagace při konání této akce.

Možnost propagace:

- zajištění propagace firmy
v průběhu plesu
- umístění dodané reklamní tabule
firmy v sále hotelu Šumava
v den konání plesu
- poděkování firmě ve Zpravodaji
města Horšovský Týn

Rozhodnete-li se pro propagaci
Vaší firmy při konání Městského plesu,
kontaktuje nás na adrese:

Městské kulturní zařízení Horšovský
Týn, nám. Republiky 105, 346 01
Horšovský Týn, tel: 379 422 247,
e-mail: kultura@mkzht.cz

KLUB DUHA VÁS ZVE NA ČERTOVSKÉ ŘADĚNÍ ANEŽ

2-HODINOVÉ CVIČENÍ VŠEHO DRUHŮ



KDY? **SOBOTA 7.12.2013**

KDE? V HORŠOVSKÉM TÝNĚ V HALE SOŠ A SOU
V KOLIK? V 9⁰⁰ HOD
ZA KOLIK? 130 Kč

CO S SEBOU? PITÍ, RUČNÍK, ČISTÉ PŘEZŮVKY, PODLOŽKU
NA CO SE MÁŠ TĚŠIT? NO PŘECE NA MOURING!

MOURING JE CVIČENÍ, KTERÉ PROBÍHÁ VE SVIŽNÉM TEMPU, POUZE S VLASTNÍM
TĚLEM, ZAMĚŘENÉ NA CELÝ POHYBOVÝ APARÁT. V PROSTORU I NA MÍSTĚ
POSÍLÍME CELÉ TĚLO, VČETNĚ PROBLÉMOVÝCH PARTIÍ JAKO JE BŘÍŠKO,
BOKY A ZADEČEK.

NA ÚPLNÝ ZÁVĚR SE, PŘEKRÁSNĚ ZKLIDNÍME, TAKŽE BUDEME ODCHÁZET VESELÍ,
ŠTASTNÍ A NABITÍ ENERGIÍ DO DALŠÍCH DNŮ.
VSTUPENKY BUDOU DÁLE SLOSOVATELNÉ O 3 ZAJÍMAVÉ CENY!

TAKŽE NEVÁHEJ A PŘIJĚ SI ZKUSIT CO VYDRŽÍŠ!

PŘEDPRODEJ VSTUPENEK - KLUB DUHA, LOBKOVICOVA 41. HORŠOVSKÝ TÝN

PŘÍPADNÉ DOTAZY NA TEL. 776 32 22 04

TĚŠÍ SE NA VÁS **BOŽENKA**

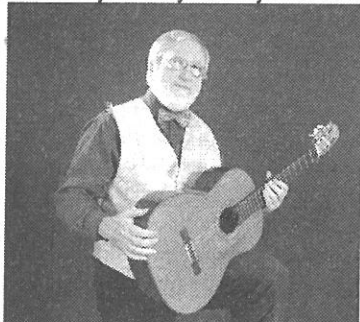


PŘEDVÁNOČNÍ KULTURNÍ TIPY



V nadcházejícím předvánočním čase Vás zveme do Horšovského Týna na adventní kulturní akce. Každoročně se konají koncerty Základní umělecké školy, mikulášské nadílky, vánoční prohlídky na zámku, výstavy, pohádky pro děti. Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pro Vás připravuje koncerty klasické a populární hudby v kinosále a staro- český vánoční jarmark.

Vánoční rozjímání Štěpána Raka, tak zní pořad jednoho z nejvýznamnějších koncertních kytaristů a skladatelů, který si nenechte ujít 1. prosince od 17 hodin. Jeho osobitý, nezměnitelný styl hry a splynutí s duchem hudby, kterou interpretuje, přináší posluchačům jedinečný a strhující zážitek.



Trojnásobná zlatá slaviče a legendární pěvecká hvězda **Marta Kubišová** vystoupí 6. prosince od 19 hodin v rámci představení Divadla Ungelt. Nejnovější recitál nese název „S nebývalou ochotou“, hudební doprovod zajistí skupina Karla Štolby, hostem bude Milan Hein. Nebudou chybět hity jako Depeše – nechte zvony znít, Proudý, Hej Jude, Ring-o-ding, Lampa, Modlitba, uslyšíte také skladby z nového představení Touha jménem Einodis a mnoho dalších.



Příznivci dechové hudby si určitě nenechají ujít koncert nejstarší jihočeské dechovky **Babouci** 15. prosince od 17 hodin, kdy zapálíme třetí adventní svíčku. Přijďte si s Babouky zazpívat i Vy!



Vstupenky na adventní koncerty lze rezervovat či zakoupit v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel: 379 415 151 nebo je online zarezervovat na www.mkzht.cz.

Tradiční akcí na historickém náměstí v Horšovském Týně je **Staročeský vánoční jarmark** s bohatým doprovodným programem, který se uskuteční o Zlaté neděli, a to 22. prosince. Vánoční pohodu a sváteční

atmosféru snad nejvíce navodí právě vánoční jarmark s živým betlémem na náměstí. Remeslné stánky, vůně svaženého vína a medoviny, staročeské dobroty a hudební a divadelní doprovodný program láká každoročně stovky návštěvníků. Přijďte se podívat na **živý betlém** v 17 hodin, který je vyvrcholením celodenního programu. Za zpěvu koled se v oživeném biblickém obraze dějin přicházejí Jezulátku poklonit koledníci, mezi nimiž nechybí pastýři, andělé ani tři králové.

Těšíme se na Vás



STAROČESKÝ VÁNOČNÍ JARMARK

22. prosince 2013

9.00-18.00 hodin, horní část náměstí

Prodej vánočního zboží, stromů a kaprů, celodenní kulturní program...

účinkují **BEROUNSTÍ MĚŠTANÉ**

OSLAVA SLOVANSKÉHO ZIMNÍHO SLUNOV RATU - pořad plný her pro děti a dospělé
TÁBOR STARÝCH SLOVANŮ - kuchyně, kovář, řezbář nebo tkadlena

10:00 - šermířsko-divadelní hra **SLOVANÉ**

11:30 - **DUO DUBNICKÁ LAHODA**

13:00 - **VYSTOUPENÍ ZUŠ A PĚVECKÉHO SDRUŽENÍ JL**

14:30 - **DUO DUBNICKÁ LAHODA**

15:30 - šermířsko-divadelní hra **SLOVANÉ**

17.00 - ŽIVÝ BETLÉM

v podání DOS MKZ H. Týn, pěveckého sboru ZŠ H. Týn
a SHS Samotáři H. Týn



At' je jaro, léto,

podzim, zima

s kulturou

at' je Vám vždy prima!

Těšíme se

na setkávání

s vámi

i v příštím roce.

Pracovnice

MKZ Horšovský Týn

P
F

2
0
1
4



ADVENTNÍ ČAS

1. prosince 2013
Adventní koncert
VÁNOČNÍ ROZJÍMÁNÍ ŠTĚPÁNA RAKA



Kinosál H. Týn, 17.00 hodin
Pořádá: MKZ H. Týn

3. prosince 2013
POHÁDKA S MIKULÁŠSKOU NADÍLKOU
TŘI POHÁDKY NA VÁNOCE

Účinkuje Divadlo Pohádka
Kinosál H. Týn, 17.00 hodin
v ceně vstupenky je pro děti
balíček od Mikuláše
Pořádá: MKZ H. Týn

6. prosince 2013
Představení Divadla Ungelt
RECITÁL MARTY KUBIŠOVÉ
S nebývalou ochotou



Nejnovější recitál legendární pěvecké hvězdy
Marty Kubišové

Host večera Milan Hein,
doprovází hudební skupina Karla Štolby
Kinosál H. Týn, 19.00 hodin
Pořádá: MKZ H. Týn

7. prosince 2013
ČERTOVSKE RÁDĚNÍ aneb 2 – hodinové
cvičení všeho druhu

Hala SOŠ a SOU H. Týn, 9.00 hodin
Pořádá: Klub Duha H. Týn

7. prosince 2013
Vánoční posezení se seniory
Sál Hotelu Šumava, 13.00 hodin
Pořádá: KS akcí MÚ H. Týn

9. - 13. prosince 2013
Vánoční výstava s ukázkami
Prodejní výstava prací žáků
otevřeno 9.12. 12. - 16.00 hodin
10. - 13.12. 8 - 16.00 hodin
středa 11.12. 9 - 15.00 hodin
ukázky a ochutnávky
Výstavní sál MKZ H. Týn
Pořádá: MKZ H. Týn

11. prosince 2013
Vánoční akademie ZUŠ H. Týn
Skokem celým rokem
Kinosál H. Týn, 17.00 hodin
Pořádá: ZUŠ H. Týn

KREATIVNÍ KURZ

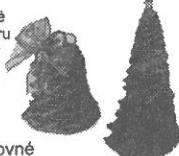
PLETENÍ Z PAPIROVÝCH RULÍČEK

úplést si můžete zvoneček či stromeček

lektorka Marie Štauberová

SOBOTA 14. 12. 2013
OD 13.00 HOD., SÁL MKZ H. TÝN

S sebou: hotové papírové
ruličky z novinového papíru
(30 - 50 ks) nebo noviny
a špejli, nůžky, lepidlo
herkules, polystyrénový
zvonek či kužel



Kurzovné
dospělí: 60,- Kč děti: 30,- Kč

15. prosince 2013
Adventní koncert
Nejstarší jihočeská dechovky BABOUČI



Kinosál H. Týn, 17.00 hodin
Pořádá: MKZ H. Týn

18. prosince 2013
VÁNOČNÍ JARMARK
prodej vánočního cukroví, vánočních dekorací
a vazeb, drobných dáreků, keramiky, šperků...
dvůr SOS a SOU v Littrowě ulici,
10.00 hodin

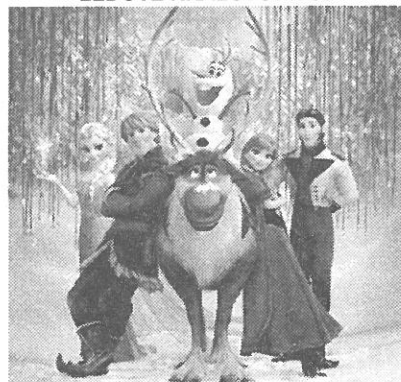
Pořádá: SOŠ a SOU H. Týn

21. prosince 2013
Předvánoční koncertování
Přišlo jsi k nám, Jezulátku!
Koncert ZUŠ H. Týn
Erbovní sál Státního hradu a zámku H. Týn,
17.00 hodin

Pořádá: ZUŠ H. Týn
a Státní hrad a zámek H. Týn

22. prosince 2013
STAROČESKÝ VÁNOČNÍ JARMARK
A ŽIVÝ BETLÉM
horní část náměstí H. Týn, 9 - 18.00 hodin
účinkují BEROUNSTÍ MĚŠTANÉ
"OSLAVA SLOVANSKÉHO
ZIMNÍHO SLUNOV RATU"
- pořad plný her pro děti i dospělé
TÁBOR STARÝCH SLOVANŮ
- kuchyně, kovář, řezbář nebo tkadlena
10:00 – šermířsko - divadelní hra "SLOVANÉ"
11:30 – DUBNÍČKA A LAHODA s kapelou
13:00 – VYSTOUPENÍ ZUŠ
A PĚVECKÉHO SDRUŽENÍ JL
14:30 – DUBNÍČKA A LAHODA s kapelou
15:30 – šermířsko - divadelní hra "SLOVANÉ"
Od 17 hodin ŽIVÝ BETLÉM
Pořádá: MKZ H. Týn

24. prosince 2013
POHÁDKA NA ŠTĚDRÝ DEN
LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 3D



Kinosál H. Týn, 14.00 hodin
Pořádá: MKZ H. Týn

24. prosince 2013
Mše pro děti a rozdávání
Betlémského světla
Horšov – kostel Všem svatých
12.00 – 14.00 hodin
Přijďte si prohlédnout betlém a odneste
si domů ke štědrovečernímu stolu
Betlémské světlo
14.00 Mše svatá pro děti
Pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

24. prosince 2013
Půlnoční mše
Kostel sv. Petra a Pavla, 23.00 hodin
Pořádá: Farnost H. Týn

31. prosince 2013
Silvestrovský výstup na Šibeniční vrch
sraz u IČ H. Týn, 13.00 hodin
Pořádá: Sdružení pro výstavbu rozhledny

26. - 31. prosince 2013
Vánoční prohlídky na zámku
Prohlídky všech prohlídkových okruhů
hradu a zámku Horšovský Týn
s vánoční výzdobou.
Otevřeno 10.00 – 12.00 hodin
a 13.00 – 15.00 hodin
Pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

S PŘEDSTIHEM

3. ledna 2014
NOVOROČNÍ PŘEDSTAVENÍ
záznam legendárního baletu
P. I. Čajkovského z Mariinského divadla
v Petrohradě
"LABUTÍ JEZERO ve 3D"
Kinosál H. Týn, 17.00 hodin
Pořádá: MKZ H. Týn

Rezervace a předprodej vstupenek:
Regionální informační centrum,
5. května 50, H. Týn, 379 415 151,
info@mkzht.cz
nebo online rezervace na www.mkzht.cz

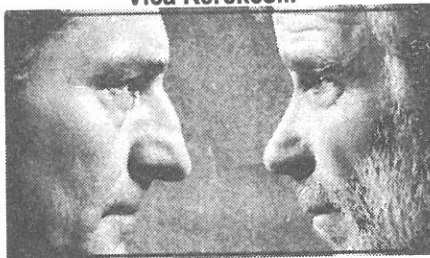
FILMOVÉ NOVINKY V PROSINCI

ČESKÉ FILMY

PŘÍBĚH KMOTRA

neděle 1. 12. od 20:00 hodin

Repríza úspěšného příběhu velké lásky. Lásky k penězům. Natočeno podle bestselleru Jaroslava Kmenty "Kmotr Mrázek". Hrají: Ondřej Vetchý, Lukáš Vaculík, Andrej Hryc, Vica Kerekes...



PŘIJDE LETOS JEŽÍŠEK?

sobota 7. 12. od 20:00 hodin
neděle 22. 12. od 18:00 hodin

Josef Abrahám a Lubeše Šafránková v rolích dávných partnerů, jimž osud po mnoha letech odloučení a mlčení připraví emotivní a překvapivá setkání.



ROZKOŠ

středa 11. 12. od 20:00 hodin

Posedlost láskou, uměním, originalitou, úspěchem i posedlost iluzí vztahu.
Režie: Jitka Rudolfová (Zoufalci).
Hrají: Jana Plodková, Martin Myšička, Jaroslav Plesl, Jan Budař...



**SOUTĚŽTE O VSTUPENKU DO KINA
NA FILM PUTOVÁNÍ S DINOSAURY VE 3D.
SOUTĚŽNÍ OTÁZKU HLEDEJTE 2. PROSINCE 2013
NA NAŠEM FACEBOOKU.**

KLAUNI

čtvrtek 5. 12. od 20:00 hodin

Film o kdysi slavném klaunském triu, jež se záhadně rozpadne a znovu se sejde až po letech. Hrají: Jiří Lábus, Oldřich Kaiser a Didier Flamand.



MATURITA

neděle 8. 12. od 18:00 hodin
Nová crazy komedie. Co se stane, když se Martin vsadí se spolužáky, že hackne ministerský server a stáhne zadání maturit? Hrají: Michaela Doubravová, Tomáš Polák, Onřej Malý...



DLOUHO OČEKÁVANÁ PREMIÉRA

HOBIT: ŠMAKOVA DRAČÍ POUŠŤ 3D

čtvrtek 12. 12. od 18:00 hodin

pátek 13. 12. od 18:00 hodin

sobota 14. 12. od 20:00 hodin

Další pokračování dobrodružství Bilbo Pytlíka.



NEJEN PRO DĚTI

LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 3D

sobota 14. 12. od 15:00 hodin
NA ŠTĚDRÝ DEN

úterý 24. 12. od 14:00 hodin

Nová pohádka ze studia Walta Disneyho.



NIKO 2

neděle 15. 12. od 10:00 hodin
neděle 29. 12. od 15:00 hodin

Animované dobrodružství sobíka Nika.



PUTOVÁNÍ S DINOSAURY 3D

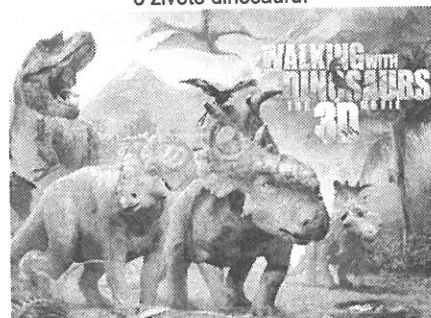
čtvrtek 19. 12. od 18:00 hodin

sobota 21. 12. od 17:00 hodin

sobota 21. 12. od 20:00 hodin

neděle 29. 12. od 18:00 hodin

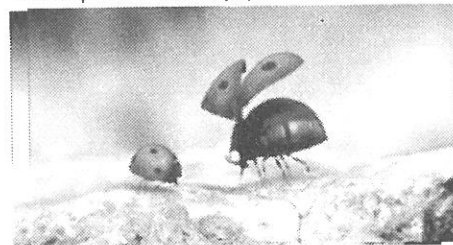
Dobrodružný film pro celou rodinu o životě dinosaurů.



MRŇOUSKOVÉ

sobota 28. 12. od 10:00 hodin

Originální zábavné příběhy ze světa hmyzu známé po celém světě poprvé na plátně kin.



KINO HORŠOVSKÝ TÝN

Prokopa Holého 128, 346 01 H. Týn. Tel: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz, www.mkzht.cz/kino

PROSINEC 2013

1. neděle 20:00 hodin 100,-Kč	KRIMI PŘÍBĚH/ČR 99 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET PRO VELKÝ ÚSPĚCH OPAKUJEME PŘÍBĚH KMOTRA Repríza úspěšného příběhu velké lásky. Lásky k penězům. Ondřej Vetchý jako "Kmotr Mrázek".
4. středa 18:00 hodin titulky 100,-Kč	KOMEDIE/KRIMI/USA 111 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET MAFLÁNOVI Kdysi měl všechny a všechno pod palcem. Ale časy se mění. Robert DeNiro v roli mafiánského bosse. Dále hrají: Michelle Pfeiffer, Tommy Lee Jones, Dianna Agron...
5. čtvrtek 20:00 hodin 110,-Kč	KOMEDIE/ČR 120 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET KLAUNI Příběh kdysi slavného klaunského tria, jež se záhadně rozpadne a znovu sejdou až po letech. Hrají: Jiří Lábus, Oldřich Kaiser a Didier Flamand.
7. sobota 20:00 hodin 110,-Kč	ROMANTICKÝ/ČR 100 MINUT PŘÍSTUPNÝ PŘIJDE LETOS JEŽÍŠEK? Josef Abrahám a Libuše Šafránková v rolích dávných partnerů, jimž osud po mnoha letech odloučení a mlčení připraví emotivní a překvapivé setkání.
7. sobota 22:00 hodin titulky 90,-Kč	HOROR/THRILLER/ŠP 109 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 15 LET CESTA Sami před sebou se neschováváte. Děsivý horor v prostředí zasněžených hor.
8. neděle 18:00 hodin 90,-Kč	KOMEDIE/ČR 87 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 10 LET MATURITA Nová crazy komedie. Co se stane, když se Martin vsadí se spolužáky, že hackne ministerský server a stáhne zadání maturit? Hrají: Michaela Doubravová, Tomáš Polák, Ondřej Malý...
11. středa 20:00 hodin 110,-Kč	PŘÍBĚH/ČR 111 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET ROZKOŠ Posedlost láskou, uměním, originalitou, úspěchem i posedlost iluzí vztahu. Režie: Jitka Rudolfová (Zoufalci) Hrají: Jana Plodková, Martin Myšička, Jaroslav Plesl, Jan Budař...
12. čtvrtek 18:00 hodin	DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA minut PŘÍSTUPNÝ HOBIT: ŠMAKOVA
13. pátek 18:00 hodin	DOBRODRUŽNÝ/FANTASY/USA minut PŘÍSTUPNÝ DRAČÍ POUŠŤ 3D
14. sobota 20:00 hodin dabing 140,-Kč	Další dobrodružství hobita Bilba Pytlíka na jeho společné pouti s čarodějem Gandalfem a třinácti trpaslíky vedenými Thorinem Pavézou. Vydali se na výpravnou cestu, jejímž cílem je získat zpět Osamelou horu a ztracené království trpaslíků Erebor.
14. sobota 15:00 hodin dabing 155,-Kč	ANIMOVANÝ/RODINNÝ/USA 109 minut PŘÍSTUPNÝ LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 3D Nové pohádkové dobrodružství ze studia Walta Disneyho.
15. neděle 10:00 hodin dabing 100,-Kč	ANIMOVANÝ/DOBRODRUŽNÝ/FIN. 75 MINUT PŘÍSTUPNÝ NIKO 2 Animované dobrodružství sobíka Nika, který se vydává zachránit svého nevlastního bratra.
15. neděle 20:00 hodin titulky 110,-Kč	PŘÍBĚH/USA 106 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET VŠE JE ZTRACENO Film, ze kterého dostanete mořskou nemoc. Hollywoodský herec Robert Redford se ocitne sám uprostřed Tichého oceánu.

18. středa 18:00 hodin titulky 90,-Kč	VÁLEČNÁ STŘEDA PŘÍBĚH/ŠVÉDSKO PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET ŠIMON A DUBY Výpravný příběh o dvou rodinách, jejich přátelství a společném osudu ve stínu 2. světové války.
19. čtvrtek 18:00 hodin	PŘÍBĚH/ŠVÉDSKO PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET KŘÍŽ CTI Po prudkém vzdušném útoku německých a anglických letadel se zrodí skrze společnou touhu přátelství.
21. sobota 17:00 hodin 20:00 hodin dabing dospělí 150,-Kč děti 130,-Kč	RODINNÝ/DOBRODRUŽNÝ/USA 95 MINUT PŘÍSTUPNÝ PUTOVÁNÍ S DINOSAURY 3D Dobrodružný film pro celou rodinu inspirovaný úspěšným seriálem BBC o životě dinosaurů.
20. pátek 20:00 hodin titulky 100,-Kč	KOMEDIE/USA MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET FRAJEŘI VE VEGAS Celoživotní přátelé se na stará kolena rozhodnou zavzpomínat na staré časy a ještě jednou to pořádně roztočit v Las Vegas. Hrají: Michael Douglas, Robert De Niro, Morgan Freeman, Kevin Kline...
22. neděle 18:00 hodin 110,-Kč	ROMANTICKÝ/ČR 100 MINUT PŘÍSTUPNÝ PŘIJDE LETOS JEŽÍŠEK? Josef Abrahám a Libuše Šafránková v rolích dávných partnerů, jimž osud po mnoha letech odloučení a mlčení připraví emotivní a překvapivé setkání.
24. úterý 14:00 hodin dabing 130,-Kč	POHÁDKA NA ŠTĚDRÝ DEN 109 MINUT PŘÍSTUPNÝ LEDOVÉ KRÁLOVSTVÍ 3D Nové pohádkové dobrodružství ze studia Walta Disneyho.
27. pátek 20:00 hodin titulky 80,-Kč	EROTICKÝ PŘÍBĚH/DÁN. 110 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 18 LET NYMFOMANKA - 1. část Film je divokou a poetickou kronikou sexuálních a erotických zážitků Je od útlého věku až do jejich 50 let.
28. sobota 10:00 hodin 100,-Kč	ANIMOVANÝ/RODINNÝ/FR 80 MINUT PŘÍSTUPNÝ MRŇOUSKOVÉ Originální zábavné příběhy ze světa hmyzu známé po celém světě poprvé na filmovém plátně.
28. sobota 20:00 hodin titulky 120,-Kč	DOBRODRUŽNÁ KOMEDIE/USA MINUT PŘÍSTUPNÝ WALTER MITTY A JEHO TAJNÝ ŽIVOT Ben Stiller v komediální roli obyčejného novináře, který se oddává dobrodružnému snění, jenž je velkolepější než život sám.
29. neděle 15:00 hodin dabing 100,-Kč	ANIMOVANÝ/DOBRODRUŽNÝ/FIN. 75 MINUT PŘÍSTUPNÝ NIKO 2 Animované dobrodružství sobíka Nika, který se vydává zachránit svého nevlastního bratra.
29. neděle 18:00 hodin dabing 150,-Kč	RODINNÝ/DOBRODRUŽNÝ/USA 95 MINUT PŘÍSTUPNÝ PUTOVÁNÍ S DINOSAURY 3D Dobrodružný film pro celou rodinu inspirovaný úspěšným seriálem BBC o životě dinosaurů.
31. úterý 17:00 hodin	PŘÍBĚH/ČR 106 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET KŘÍDLA VÁNOC Repríza nového filmu Karin Babinské v hlavní roli s Richardem Kraichem, Vicou Kerekes a Jakubem Prachařem.
20:00 hodin	ZÁZNAM KONCERTU 96 MINUT PŘÍSTUPNÝ AEROSMITH: ROCK FOR THE RISING SUN Záznam koncertu legendární rockové kapely.
SPECIÁLNÍ SILVESTROVSKÉ VSTUPNÉ	FILMY OZNAČENÉ HVĚZDČKOU UVÁDÍME V DEN PREMIÉRY Rezervace a předprodej vstupenek: Regionální informační centrum H. Týn, S. Kvetná 50, 379 415 151, info@mkzht.cz nebo online rezervace na www.mkzht.cz

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

ZÁKLADNÍ ŠKOLA

Exkurze v Plzni

Ve čtvrtek 10. 10. 2013 se žáci 7. a 8. tříd Základní školy Horšovský Týn zúčastnili exkurze do krajského města Plzně.



Jako první jsme navštívili Plzeňský Prazdroj – pivovar, který oslavil na počátku října 171. výročí od první uvařené várky slavného piva.

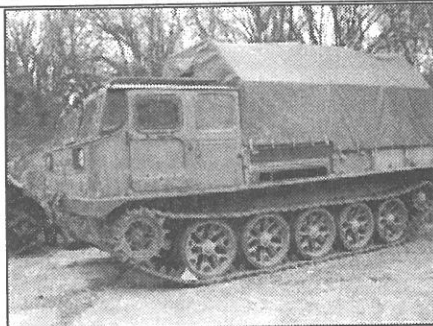
Paní průvodkyně nás seznámila se spoustou zajímavých informací. Dozvěděli jsme se o výrobě a uchování piva, také jak se zátkují a etiketují lahve. Měli jsme možnost ochutnat sušený a rozdrčený chmel a ječný slad. Viděli jsme výrobní linku, kde se pivo plní do plechovek, pet lahví a sklenic. Zaměstnanci, kteří linku obsluhují, pracují nepřetržitě sedm dní v týdnu. Paní průvodkyně jsme na závěr zatleskali a předali jí malý dárek.



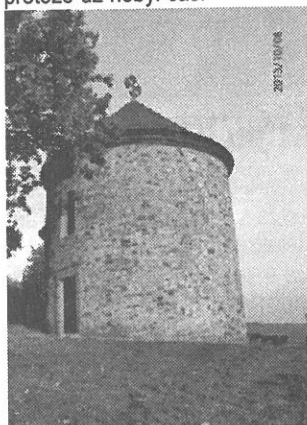
Cestou zpět k autobusu jsme přešli přes nejnovější padací lávku, pod kterou teče řeka Radbuza. Obešli jsme stadion plzeňské Viktory ve Štruncových sadech, kde jsme si zaposilovali v přírodním fitness areálu. Ve Štruncových sadech jsme se podívali na soutok řek Mže s Radbuzou.

Cesta k autobusu vedla ještě přes náměstí Republiky, kde jsou právě na provizorní dřevěné stoličky zavěšeny nové zvony pro plzeňskou katedrálu. Jmenují se Maria a Jan Nepomucký a počátkem roku 2015 se slavnostně rozezní na věži katedrály sv. Bartoloměje.

Na náměstí jsme se symbolicky pro štěstí dotkli andělíčka na mříži Šternberské kaple. Na Rychtářce na nás čekal autobus, který nás odvezl do Rokycan. Zde jsme navštívili Muzeum na demarkační linii. Pan průvodce se nám snažil přiblížit vznik, průběh a důvody první a druhé světové války. Viděli jsme tanky, stará auta a jinou vojenskou techniku. Někteří auta si zahrála i ve filmu. Vydováděli jsme se také na pěkných průlezkách. Na konci prohlídky proběhl malý test.



Na závěr exkurze jsme vystoupali na Hůrku u rotundy sv. Petra ve Starém Plzenci. Tudy vede nová naučná stezka Stará Plzeň a kupci, kde jsme si u jedné tabule prozkoušeli různé stavební slohy. Stezku jsme neprošli celou, protože už nebyl čas.



Děkujeme za velmi pěknou exkurzi paní učitelce Jaroslavě Slovákové a panu učiteli Janu Bílkovi.

Žáci 7. A Tereza Sobotníková a Ríša Čech

Zápis do 1. třídy



Vedení Základní školy Horšovský Týn, Zámecký park 3 oznamuje, že zápis žáků do 1. třídy školního roku 2014/2015 proběhne v pátek 17. ledna 2014 od 14.00 do 17.00 hodin v budově školy. K zápisu přijdou s rodným listem dětí narozené od 1.9.2007 do 31.8.2008. Dále se k zápisu dostaví děti, kterým byl udělen odklad povinné školní docházky.

Mgr. Pavel Janský
ředitel školy

SOUKROMÁ ZŠ ADÉLKA

„To je škola, do které bych bývala také ráda chodila!“ pomyslela jsem si, když jsem o škole Adélce četla v databance EDS (Evropské dobrovolné služby)*. Proto jsem se hned rozhodla ucházet o místo dobrovolníka na této škole. A 1.9. jsem konečně, ověšena zavazadly, dorazila do České republiky, abych tam strávila příštích 11 měsíců. Samozřejmě jsem byla rozrušená a zvědavá, jaké to všechno bude. Pak jsem přišla do školy a viděla, jak je to tam příjemně zařízené, pan učitel Michal hrál po ránu na kytaru a všichni společně zpívali.

Můj strach a nervozita zmizely. Rychle jsem se s novým prostředím sžila.

Abyste ale věděli, s kým máte vůbec tu čest, ráda bych se představila. Jmenuji se Lea Schmidbauer. Je mi 19 let a pocházím z Rakouska. Na jaře jsem ukončila gymnázium a chtěla jsem se vydat na zkušenou do ciziny. Proto jsem nyní ve škole Adélce a absolvuji tu svoji evropskou dobrovolnou službu. Pomáhám s vytvářením pomůcek pro výuku anglického a německého jazyka, asistuji paní učitelce ve školce a hraji si s dětmi ve školní družině, učím se česky a někdy chodím i do hodin, kde se vždy něco nového, zajímavého dozvím. V Rakousku jsem vedla skupinu skautů, tak pro děti ze školy organizuji jednou týdně skautské odpoledne. Také vedu kroužek němčiny pro děti z dvoujazyčných rodin. Musím říci, že se tu cítím mezi vámi Čechy moc dobře a jsem zvědavá, co všechno tu u vás na mne ještě čeká.

*Evropská dobrovolná služba (EDS) umožňuje mladým lidem zapojit se individuálně nebo ve skupinách do dobrovolnických projektů konaných v zemích EU a v partnerských zemích. Projekty v délce 2 až 12 měsíců jsou zaměřeny na kulturu, děti a mládež, sport, sociální péči, umění, ekologii...EDS je součástí programu Mládež v akci, který náleží mezi programy Evropské unie zaměřených na volnočasové aktivity mladých lidí (www.mladezvakci.cz).

Lea



**UPOZORŇUJEME VÁS, ŽE UZÁVĚRKA
LEDNOVÉHO ZPRAVODAJE
JE 10. PROSINCE 2013. PŘÍSPĚVKY
PROSÍME ZASÍLEJTE NA ADRESU
ZPRAVODAJ@MKZHT.CZ**

Z UPLYNULÝCH AKCÍ

"DÁMSKÁ A PÁNSKÁ JÍZDA" V KINOSÁLE

Začátkem listopadu připravilo Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pro návštěvníky kina speciální akci, dámskou a pánskou jízdu, kterou využilo několik desítek diváků. Před promítáním romantické komedie Lásky čas, mohli přítomní ochutnat výrobky firmy Nestlé, před filmem Rivalové ochutnali zejména pánové dobřanské pivo. Podobné akce plánujeme i v příštím roce.



LACO DEZCI V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Přestože se Laco Dezci usadil za „Velkou louží“, do svého rodného Česko – Slovenska pravidelně přijíždí na koncertní šňůry. A právě ve čtvrtek 7. listopadu 2013 zahrál jazzový mág, trumpetista světového formátu se svojí kapelou CELULA New York v horšovskotýnském kinosále. Během dne proběhly ještě dva výchovné koncerty pro žáky místních škol. Od 19 hodin se pak uskutečnil koncert, který doprovázel křest nového „cédečka“. To slavnostně pokřtila herečka Jana Krausová. Hostem večera byla mladá nadějná zpěvačka Linda Milotová. Na harmoniku exceloval Lacův dávný přítel Chris DePino.



DAN BÁRTA V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

Výjimečný koncert Dana Barty a skupiny Illustratosphere si ve středu 20. listopadu užili fanoušci v horšovskotýnském kině. Muzikant s jedinečným hlasem předvedl to nejlepší ze své nové desky Maratonika, kterou vydal po pětileté pauze. Dan Bárta předvedl spolu s muzikanty Filipem Jelínkem, Robertem Balzarem, Miroslavem Chyškou a Jirkou Slavičkem skvělou show, jenž byla pro posluchače opravdovým zážitkem.



KŘEST NOVÉ PUBLIKACE

Příběh města Horšovský Týn, na němž pracoval autor knihy Luděk Thomayer téměř 3 roky, byla slavnostně pokřtěna 21. listopadu 2013 v sále Městského kulturního zařízení Horšovský Týn. Autor seznámil přítomné s obsahem knihy, výběrem fotografií, které z části pořídili členové fotokroužku při Základní škole.

Kniha je dobrým tipem na vánoční dárek pro vaše blízké a lze ji zakoupit v Informačním centru Horšovský Týn.



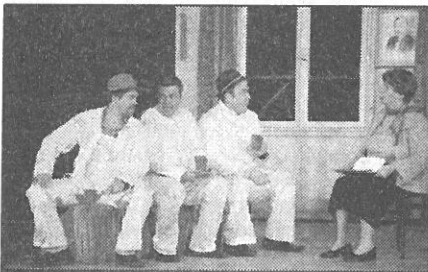
Starosta města Ing. Josef Holeček slavnostně pokřtil novou knihu Příběh města Horšovský Týn



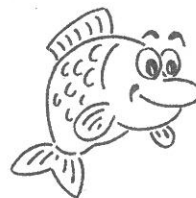
Luděk Thomayer zájemcům i knihu podepsal

SVĚTÁCI

Proslulou filmovou hudební komedií Světáci v podání Divadelní společnosti Háta představili na prknech horšovskotýnského kinosálu v pondělí 25. listopadu populární tváře české scény. V rolích lehkých dam se představily Jana Zenáhlíková, Olga Želenská, Ivana Anderlová. Fasádníky ztvárnili Viktor Limr, Martin Zounar a Zbyšek Pantůček. Ostatní role si rozdělili Miriam Kantorková, Pavel Vítek, Josef Oplt, Petr Gelnar. Nejen herecké ale i pěvecké výkony sklídili velký úspěch mezi přítomnými diváky.



PRODEJ KAPRŮ



Husovo nám. 93, Horšovský Týn
tel: 603 826 445

OZNAMUJE

Dne 23. 12. 2013

od 10 do 12:00 hodin

a 24. 12. 2013

od 8.00 do 12:00 hodin

**se budou prodávat živý kapři
v průjezdu vinárny.**

UPOZORNĚNÍ

VE DNECH

23. 12. 2013 - 2. 1. 2014

**BUDE REGIONÁLNÍ
INFORMAČNÍ CENTRUM
UZAVŘENO.**

JUNIORFEST 2013

ČTENÁŘSKÉ OKÉNKO

JUNIORFEST

Mezinárodní filmový festival pro děti a mládež Juniorfest připravuje během roku jen malá skupinka nadšenců. V době konání festivalu se k nim přidává více než pět desítek dalších spolupracovníků, aby společně jako velký organizační tým zvládli obrovské množství úkolů spojených s bezchybným průběhem tohoto festivalu, plného dobrých filmů a významných hostů.

Letos se od 9.11.-13.11.2013 konal již šestý ročník, který navštívilo celkem jedenáct tisíc lidí. Hlavní část tohoto festivalu probíhala v Horšovském Týně. Program byl jako každoročně velmi bohatý co do množství promítaných filmů, ale i doprovodných akcí v městském kině, na nádvoří zámku, erbovním sále, i v malém zámeckém kině. Největší úspěch mělo setkání s vynikajícím hercem p. Viktorem Preissem a setkání s režisérem p. Karlem Smyczekem po dva festivalové podvečery v erbovním sále, kde oba převzali z rukou kastelána p. Jana Rosendorfského a ředitelky festivalu pí. Judity Soukupové festivalové ocenění „Zlatou rafičku“.

Dalšími hosty festivalu byli např. herci Tomáš Töpfer, Jan Dolanský, Josef Dvořák, Jiří Lábus, Pavel Zedníček, Oldřich Navrátil, Ladislav Gerendáš aj. a režiséři Jan Vondráček, František Kratochvíl, Jiří Strach a rozhlasová režisérka Hana Kofránková.

Festival byl letos poprvé také soutěžní. Mezinárodní porota hodnotila soutěžní filmy, které se kromě Horšovského Týna promítaly také v plzeňském Multikině Cinestar a v kině Káčko v Dobrušce.

Festival Juniorfest je největší kulturní událostí, která dává našemu městu možnost proslavit se nejen u nás a nově také v zahraničí / reprezentace Juniorfestu v prosinci v Bruselu/. Se zvyšující se úrovní festivalu by mělo i město zvýšit svůj zájem o spolupráci všech zainteresovaných stran, abychom se mohli těšit i z dalších ročníků Juniorfestu v Horšovském Týně.

Nashledanou příští rok na sedmém ročníku filmového festivalu.

Text a foto: J. Čedík



Vystoupení žáků ZŠ Horšovský Týn na mezinárodním filmovém festivalu pro děti a mládež JUNIORFEST 2013



11.11.2013 - Malý televizní kabaret se vrací

Zavzpomínat na MTK přijeli do Horšovského Týna v rámci letošního Juniorfestu herci Pavel Zedníček, Jiří Lábus, Jiří Dvořák, Ladislav Gerendáš a režisér Josef Vondráček se scénáristou Františkem Kratochvílem, jenž projel celý svět s „černým“ divadlem. Pro zajímavost s sebou přivezl i několik autorských loutek, které zaujaly nejen dětské návštěvníky.

Protože v kabaretu se střídají písně s tancem, zpěvem, scénkami a mluveným slovem, připravili si žáci ZŠ Horšovský Týn pro tuto příležitost několik sólových vystoupení.

Nejprve Natálie Mayahová z 9. A recitovala báseň o klaunech, poté vystoupila Lucie Zemanovičová ze 7.A s písní Voda živá a Eva Burgerová ze 7.B přednesla vítěznou literární práci na téma Kdybych byl režisérem od Antonína Táborského z 9.A. Divácky atraktivní byla ukázka yoyo freestylu, kdy bývalý žák naší školy, nyní student SPŠ v Plzni, Oleg Chudobjak předvedl, jak umí kouzlit s jojem, ve kterém je umístěno ložisko. Na závěr ještě jednou zazpívala Lucie Zemanovičová, a to krásnou slovenskou píseň Horehronie, tentokrát ji tanečně doprovodilo trio dívek: Veronika Černíková ze 7. B, Simona Kozáková a Zuzka Kosnarová z 6. A. Za spolupráci všem jmenovaným děkuji.

Mgr. Anna Ježková,
učitelka ZŠ Horšovský Týn

12.11.2013 - Karel Smyczek se loupežníky nebojí

„Tak už konečně jedou?“ vyzvíдалa Bára slovy sultána Solimána, známé pohádkové postavy z filmu Lotrando a Zubejda, a nedočkavě vyhlížela pana režiséra Karla Smyczka z pódia.

Poté, co pan režisér konečně dorazil do zaplněného Erbovního sálu zámku Horšovský Týn, sehráli žáci ze tříd 4. C a 7. B krátkou scénku z oblíbené pohádky, kterou pan Smyczek natočil podle Loupežnické a Doktorské pohádky od Karla Čapka v roce 1997.

Pod dubem, za dubem se objevila banda dětských loupežníků a tato cháska nenechává zazpívala na úvod hned dvě písničky za hudebního doprovodu pana učitele Vrby. V závěru svého vystupu zdůraznil arciloupežník Lotrando alias Tadeáš Bešta ze 7. B, jak důležité je vzdělání i pro loupežníky, na což publikum reagovalo bouřlivým potleskem.

Následovala beseda s panem režisérem a pozvanými hosty, s hercem a režisérem Jiřím Strachem, s herci Oldřichem Navrátilem, Jiřím Pechou, Sandrou Novákovou a Bárou Srnovou a s gymnaziální učitelkou pana Smyczka paní Burešovou. Hosté vzpomínali na zajímavosti z natáčení s Karlem Smyczkem a zaznělo i několik perliček ze studijních let. Příjemné vzpomínání bylo zakončeno autogramiádou.

Během večera byly rozděny také věcné ceny dětem, které se účastnily výtvarné a literární soutěže na téma Lupiči, lapkové a loupežníci.

Žáci si scénky v kostýmech lapků užili a vystoupili i na slavnostním ukončení filmového festivalu v kině ve středu 13. 11. 2013 před vyhlášením vítězných filmů. Na závěr Juniorfestu jsme zhlédli vítěznou pohádku v kategorii filmu pro děti od 5 do 10 let Kovář z Podlesí.

Za aktivní pomoc na přípravě doprovodného programu děkujeme všem zúčastněným žákům.

Mgr. Anna Ježková a Mgr. Jitka Krbcová,
třídní uč. 7.B a 4.C ZŠ Horšovský Týn



KŘESŤANSKÉ OKÉNKO

Dorazil k nám zase adventní čas, kdy se připravujeme na Slavnost Narození Páně. **Vánoce, svátky klidu a míru.** Ale je tomu opravdu tak? Nežtrácejí už v současné době Vánoce na svém kouzlu a nestávají se dokonce pro lidi v našem okolí jen přítěží? Někteří berou vánoční svátky jenom jako pár volných dnů navíc a o nějakém slavení v jejich domácnostech už nemůže být ani řeč. Otázkou však je, zdali je tento přístup správný.

Musíme připustit, že množství reklam a billboardů od všemožných prodejců nám tyto svátky dokáže velice spolehlivě „přesměrovat“ či znechutit. Často mám sama problém, abych této všeobecné vřavě nepropadla a zůstala věrná svým starým zásadám. Adventní doba, která Vánocům předchází, by měla být nádherným a klidným obdobím čekání. My se ale místo toho neustále jen za něčím ženeme a paradoxně jsou pro nás právě tyto svátky klidu a míru tím nejvytíženějším a nejstresovějším časem.

Jak jen mohlo dojít k tak obrovskému přetočení hodnot? Obávám se, že je to především tím, že někteří lidé smysl Vánoc a všech těch tradic tak úplně nepochopili. Není to jenom o tom, že si jednou za rok vyzdobíme vánoční stromek a potom pod něj naskládáme ty úplně nejnovější technické vychytávky.

O co jiného by tedy mělo jít? Myslím si, že dárky mají o Vánocích určitou symboliku. Bůh nám dal svůj největší dar, svého Syna! Hlavním smyslem obdarovávání druhých je přece touha potěšit je. Bůh nás chtěl potěšit! Je v tom také nějaký ten náznak oběti. Obětujeme své kolikrát těžce vydělané peníze, abychom někomu udělali radost. Chcete ukázat tímto způsobem člověku, že nám na něm záleží. Všechny ty mačkanice v obchodních centrech přece nepodstupujeme kvůli sobě. Děláme to proto, abychom později na Štědrý večer viděli své blízké, jak rozbalují dárky, jak z nich najednou opadnou všechny ty chmury a jejich oči tak krásně svítí radostí a štěstím. Je krásné pozorovat, jak v tu chvíli lidé zapomínají na své vlastní dárky pod stromečkem a jen se zaujetím čekají, až si ostatní otevrou dárky od nich. Je v tom přece motiv velké lásky. A není náhodou štěstí druhých lidí tím, co chybí nám? Nezůstává Bůh zapomenut, přestože od něho máme všechno?

Co tak tedy zkusit tyto Vánoce předat ostatním více lásky a radosti? Od Zdroje, ze kterého čerpáme. Láska totiž nespočívá v tom, že my jsme milovali Boha, ale že On si zamiloval nás. Ten, kdo ví, že je milovaný Bohem, je schopen takové lásky. Někdo může říct, že neví jak na to. Úplně jednoduše. Láska nemusí být o velkých věcech, skládá se z malíčkých pozorností. Třeba jen věnovat někomu úsměv, objetí, pohlazení. Láska přece boží k lidem a hráz. Věřte, že vánoční svátky najednou nabudou pestřejších barev. A nikdy nevíte, jak velmi může váš skutek do života druhého člověka zasáhnout. Váš dobrý či špatný čin může být možná i naprostou banalitou, avšak zdání klame. Může člověka, zvláště dítě, ovlivnit do velké míry kladně, nebo i záporně.

Typickou vánoční postavou je Ježíšek, Panna Maria, Svatý Josef, ale i andělé, pastýři, Mudrci... V životě každého z nás se nachází řada andělů, lidí, kteří jsou nám blízcí a jsou naší oporou. Měli bychom se snažit být také anděly, především pro ty, kteří jich v životě tolik nepotkali, a tudíž nemají křídla, pod která by se mohli ukryt.



K Vánocům patří také velkým množstvím úžasných tradic, na které bychom neměli zapomínat, avšak častokrát zapomínáme. Pro mě Vánoce znamenají především lásku a pocit obrovské sounáležitosti s lidmi. Moc bych si přála, aby to takto mohli vnímat i ostatní lidé. Ať jsou Vaše vánoční svátky plné klidu, míru a Božího požehnání.

Miša Vavřeková

BOHOSLUŽBY O VÁNOCÍCH

Úterý 24.12. 2013 Štědrý den

Horšov: 14:00

Miřkov: 20:00

Hostouň: 21:30

Horšovský Týn

- kostel Sv. Petra a Pavla:

Půlnoční Mše sv. ve 23:00

Středa 25.12. 2013 Slavnost Narození Pána Ježíše

Bělá nad Radbúzou 9:00

Horšovský Týn 10:30

Semněvice: 15:00

Čtvrtek 26.12. 2013 Sv. Štěpána

Bělá nad Radbúzou 9:00

Horšovský Týn 10:30

Neděle 29.12. 2013 Slavnost Svaté Rodiny

Bělá nad Radbúzou 9:00

Horšovský Týn 10:30

Středa 1.1. 2014 Slavnost Matky Boží Panny Marie

Bělá nad Radbúzou 9:00

Horšovský Týn v 10:30

Všem Vám přejeme požehnané
milostiplné svátky Narození Spasitele!

**SETKÁNÍ OBČANŮ NĚMECKÉ
NÁRODNOSTI S HUDBOU
SE USKUTEČNÍ 7. PROSINCE 2013
OD 13:30 HODIN V SÁLE MKZ
HORŠOVSKÝ TÝN**



Tříkrálová sbírka

Ve dnech 3. - 10. ledna 2014
bude v Horšovském Týně a okolních obcích
probíhat Tříkrálová sbírka 2014.

Sbírka bude zahájena v pátek
3. ledna 2013 v kostele sv. Petra a Pavla
na náměstí v Horšovském Týně.

Rádi přivítáme dobrovolníky
z řad dětí i dospělých.

Kontakt: 775 314 617

Farní charita

PLESOVÁ SEZONA V ROCE 2014



24. LEDNA 2014 MĚSTSKÝ PLES

26. LEDNA 2014 DĚTSKÝ KARNEVAL

1. ÚNORA 2014 PODNIKATELSKÝ PLES

14. ÚNORA 2014 SPORTOVNÍ PLES

1. BŘEZNA 2014 DĚTSKÝ MAŠKARNÍ BÁL

22. BŘEZNA 2014 RYBÁŘSKÝ PLES

TIPY NA VÁNOČNÍ DÁRKY

DÁRKOVÉ POUKAZY

Nevíte, co nadělit svým blízkým, kolegům či zaměstnancům?
Využijte jedinečné nabídky dárkových poukazů na pořady
v Horšovském Týně v roce 2014. Dárkové poukazy Vám rádi zhotovíme
i na jiné akce, které pořádáme.

DÁRKOVÝ POUKAZ



PŘEDPREMIÉRA
nového českého filmu
BABOVŘESKY 2
a SETKÁNÍ S REŽISEREM
ZDENĚKEM TROŠKOU
12. února 2014
kinosál Horšovský Týn



pořádá: Městské kulturní zařízení Horšovský Týn, tel: 379 415 151

DÁRKOVÝ POUKAZ



NOVOROČNÍ PŘEDSTAVENÍ
Záznam legendárního baletu Petra Iljče Čajkovského z Mariinského divadla v Petrohradu
LABUTÍ JEZERO VE 3D
3. ledna 2014
od 17:00 hodin
kinosál Horšovský Týn

pořádá: Městské kulturní zařízení Horšovský Týn, tel: 379 415 151

NOVÁ KNIHA JŽ V PRODEJI



Kniha
"Horšovský Týn Příběh města",
autora Luděka Thomayera,
je k zakoupení za 150,- Kč
v Informačním centru
Horšovský Týn.

INZERCE

INZERCE - UZÁVĚRKA VŽDY 15. V MĚSÍCI

CENÍK:

1/16 strana 42 x 61 mm...200,-Kč
1/8 strana 88 x 61 mm...400,-Kč
1/4 strana 88 x 127 mm...800,-Kč
1/2 strana 180 x 127 mm...1600,-Kč
CELÁ STRANA 180 x 258 mm...3200,-Kč

SLEVY:

12 měsíců = 10%, 6 měsíců = 5%, 3 měsíce = 3%

INZERÁTY ZASÍLEJTE NA: zpravodaj@mkzht.cz.
Více informací na tel: 379 415 151.



Autoškola
Mothejzík
Luděk
HORŠOVSKÝ TÝN

- + rychlé a seriózní jednání
- + možnost na splátky
- + studentské slevy
- + množstevní slevy



721 407 333
379 423 394

www.autoskola-aml.tym.cz
mothejzik.ludek@seznam.cz

REHABILITACE

Pavla Mothejzíková
atestovaný fyzioterapeut

- Rehabilitace dětí a dospělých
- Vojtova reflexní terapie
- Speciální fyzio - techniky
- Masáže

Vojta terapeut a instruktor
pro pohybový vývoj kojenců,
batolat a dětí předškolního věku.

Kontakt: PO, ST, PÁ
na tel: 723 057 249
Dobrovského 248, Horšovský Týn



www.karpem.cz

... víc než jen stavebniny.

I v zimě jsme tu pro Vás.

nemrzoucí kapaliny
do oštrikovačů
a rozmrazovače skel

dřevěné a rašelinové
brikety

hrabla na sníh
a posypová sůl

sněhové frézy
a štípače dřeva

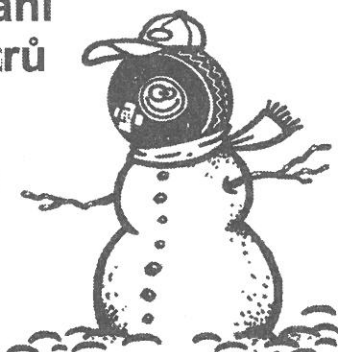
Domažlice - Cihlářská 425 (areál bývalého Nábytkáře)
379 724 578 • 604 291 125 • do.stav@karpem.cz

Horšovský Týn - Nádražní 76
379 427 727 • 604 291 130 • ht.stav@karpem.cz

Úspěšné zdolání všech kilometrů

Vám
do nového roku
přeje

PNEUSERVIS
— SUK —



Plzeňská 49, Horšovský Týn

tel.: 606 324 117, e-mail: jsuk@email.cz

KADEŘNICTVÍ p. Tesařová

PEDIKÚRA p. Praštilová

Adresa:
Nádražní 70, H. Týn
(v budově STK)
možnost parkování
v areálu STK a KS

Tel: 379 422 956
607 222 477

www.kadernictvitesarova.wz.cz

SALON HANKA
H. Týn, ul. B. Němcové 51,
tel.: 379 42 32 32

KADEŘNICTVÍ
Hanka VRBOVÁ
mobil: 605 519 702

KOSMETIKA
Božena Růžicková
mobil: 606 548 158

**MANIKÚRA,
PEDIKÚRA,
GELOVÉ NEHTY**
Mílada Dolejšová
mobil: 724 335 238



PRODEJNA:
ul. K Terénům 96
346 01 Horšovský Týn

mobil: 602 950 096

MALÍŘSKÉ A NATĚRAČSKÉ PRÁCE e-mail: milermiroslav@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení

3P STAVBY Horšovský Týn

STAVBY tel.: 603 86 86 51

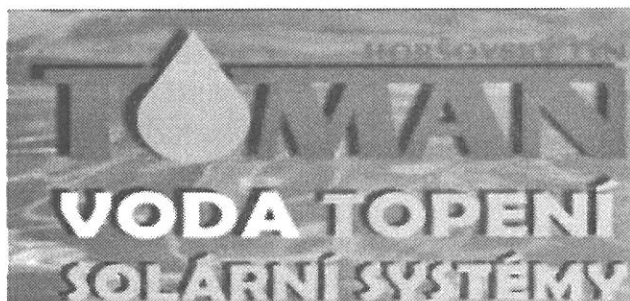
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádrokarton
zateplování fasád
včetně panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkroví



**PRODÁM
KOTEL NA
DŘÍVÍ 15 KW,
4 ROKY STARÝ.
(BLÍZKO
SCHÖNSEE)
KONTAKT:
09674/469
NEBO
09674/924347**

**ZDE
MOHL
BÝT
VÁŠ
INZERÁT
Á 200,-KČ**



PROVOZOVNA LAZCE 3
TEL.: 607 60 90 74
tovoht@seznam.cz
www.tovoht.cz

PŮJČOVNA NÁŘADÍ

**PŘESTAVBY KOTLŮ NA AUTOMATICKÉ - OPRAVY ČERPADEL
ZEDNICKÉ PRÁCE - OBKLADY A DLAŽBY - SÁDROKARTONY
REKONSTRUKCE KOUPELEN A BYTOVÝCH JADER NA KLÍČ**

DSP - MARKET AKCE

SLEVA až -50%

Lepidlo a stěrka
na zateplování 25 kg

109,- Kč/ks quick-mix

Probarvená silikonová omítka 25 kg

929,- Kč/ks

Nikdy nebyla levnější!

Tepelná izolace

tl. 10 cm Knauf Insulation
52,- Kč/m²

maxit UNI 30 kg

zdící a nahazovací malta

maxit 69,- Kč/ks

Sádrokarton Knauf

GKB 12,5 mm, **46,- Kč/m²**

Nejlepší desky na trhu!

Další informace a nabídky
na: www.dsp-market.cz

Uvedené ceny jsou včetně DPH!

**Stavebniny
KDYNĚ**

mob.: 724 070 953

**Stavebniny
HOLÝŠOV**

mob.: 724 070 954

www.dsp-market.cz

**HOTEL
ŠUMAVA**

nám. Republiky 11
Horšovský Týn
tel.: 379 422 800
www.hotel.htyn.cz
hotel@htyn.cz

Denní MENU 59,- Kč s polévkou

NABÍZÍME:

- pracovní porady v klidném prostředí s možností ubytování a stravování
- společenské akce na sále s kapacitou až 400 míst s možností občerstvení
- maturitní plesy s možností večeří
- společenské plesy
- 1, 2, 3 a 4 lůžkové pokoje (koupelna, WC, televize)



AUTOSERVIS VOLNÝ

Sv. Anna 4, 346 01 Horšovský Týn

Tel: 379 422 875, 606 910 362, 737 762 549

e-mail: info@kvauto.cz, web: <http://www.kvauto.cz>

- * úpravy vozidel pro provoz na palivo Ethanol E-85 včetně zápisu do TP
- * přestavby, servis a revize LPG

Pracovní doba:

po - pá 8.00 - 12.00 hod., 12.30 - 16.30 hod.

SERVIS KLIMATIZACE OD 360,-KČ

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Realitní kancelář

- Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem
Nádražní 342, Horšovský Týn
nabízí služby spojené s prodejem
či koupí nemovitostí.

Finanční poradenství zdarma.

Telefon:

736 202 120, 724 722 669

www.tynskenenemovitosti.cz

Čalounictví, Semošice 32

Tel.: 737939378, 379423233

- čalounění, opravy nábytku
- výroba a prodej matrací dle přání
- výroba taburetek (bobíků)
- prodej molitanu

www.calounictviblazkova.wz.cz

Příspěvky

zasílejte

na adresu

zpravodaj@mkzht.cz

Zpravodaj vydává: MKZ Horšovský Týn

Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková, 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn

tel.: 379 415 151, fax: 379 415 152, e-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Uzávěrka příštího čísla: 10. prosince 2013

Registrační značka: MKČREI1529

Zpravodaj 1/2014 vychází 3. ledna 2014

Zpravodaj najdete také na www.mkzht.cz

Příspěvky z rubriky Názory čtenářů redakce neopravuje. Zveřejněné články nemusí být shodné s názorem redakce. Anonymní příspěvky nezveřejňujeme.

Tisk: Tiskárna MKS Domažlice

U nemocnice 358, 344 01 Domažlice

tel.: 379 722 522, fax: 379 725 852

e-mail: tiskarna.domažlice@tiscali.cz

Náklad: 1000 ks